

B, III, 12

13 J 20 F 17
ca. 1065

The Fees of Court Clerks

A junior clerk and cantor writes to his superior
wh. was confined to his house by illness

See Med. Soc. II, p. 230 and 572, n. 10

The letter was written in the last week of
Adar, see last line to Eli ha-Me'ulle
b. Aharaim, who wrote a ma'amad for
the New moon's day ^{of Nisan} when the writer wanted
to perform on the forthcoming Sabbath.

Fees varied widely acc. to circumstances.
Interesting to find out who fixed them.

מכתב אל (עלי החבר) המעולה (בן עמרם) בענין
שכר כתיבה של מעשי בית דין

TS 13 20, f. 17

- 1 שלום רב לאוהבי תורתך ואין למו מכשול
- 2 קד עלם הקדוש ברוך הוא מא עלי קלבי ומא אגדה לגיבה
- 3 מולאי אלחבר המעולה ש' והוא ברחמי הרבים יושיעהו
- 4 ויצילהו ויסתירהו בסתר אהלו וימלטהו מכל צרה וצוקה
- 5 ועקה כף בכל צרחם לא צר ומלאך פניו וג' ויבן עליו ועל
- 6 כל הנלויים אליו בחסדיו הנעימים ויזכה לחזות בנועם י
- 7 ולבקר בהיכלו חבר עם כל ישראל נצח סלה אעלם
- 8 מולאי אלחבר אדאם אללה עזה אנא מצית אלי אלמוצע
- 9 אלחי כמן אלפרנס רב עלי הכהן ש' בא מעי אלי חזרחכם
- 10 פקיל לי אנהם אנתקלו מן הונא ומא אעלם אין סכנו
- 11 וארגו אן יכון דלך לכיר וסלאמה ואלדי חצל פי גיבתה
- 12 כתובה לגאלב צהר אלגר סתה דראהם בן אלגמל
- 13 כתובה ארבעה דראהם כתובה בן אלרכמה צאלח
- 14 זוגתה ג' דראהם גט אלכתמי דרהמין סוד בעתהא
- 15 בדרהם פדלך ל' דרהם וקד אנפדת עלי יד סידי
- 16 רב עלי הכהן הפרנס סבעה דראהם וקד כתבת
- 17 וכאלה אלי אלאנדלס פי קבך גט מן בן באנוקה לזוגתה
- 18 בנת חיים בן אלרחבי עלי יד פרגון אלפרנאס אלכתאני
- 19 אחיאה אללה והו ינפדהא אלי חזרתה ליקומהא
- 20 ולם אכד מצ מנה שי אעלמת מולאי דלך וארגו מן אללה

- 21 גל אסמה אן יחפצל ברחמתה בכרוג מולאי אלחבר
22 ונזולה אלכניסה לחיים ולשלום פי הדא אלסבת לנתקדם
23 אלמעמד אלדי כאן עמלה לי לשבת וראש חדש והחדש

שולים

וכן יהי רצון ושלום רבינו יפרה סלה

התעניין ב... (13/1)

Public Fees = 4070 - 1065 = 2905

Public Office

מ... (13/1)

13720/17

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

1080 Box 4/15 Cambridge

מ... (13/1)

מ... (13/1)

מ... (13/1)

MS IV (11) 1060

Over